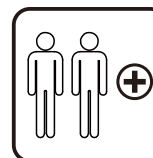
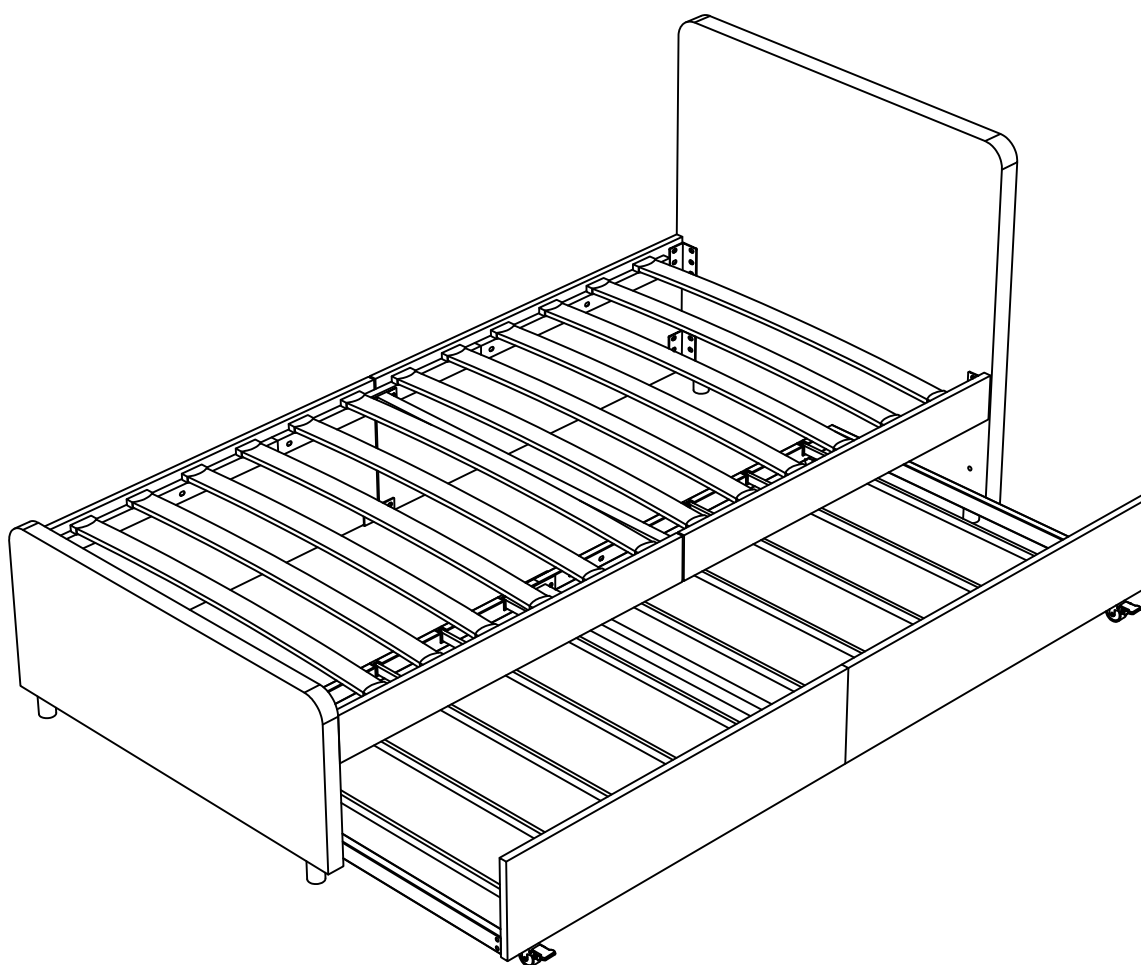


83D-231V00_83D-231V01



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

EN

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Only for domestic use

Assembly Guide

- Open packaging and verify all parts are included.
- All assembly fastenings must be tightened properly.
- Recommended Mattress Size: 1900 mm (L) x 900 mm (W) x 100 mm (H) (Approx. 74.8" x 35.4" x 4").

CARE & MAINTENANCE

Regular checks should be made to ensure that no fittings are loose.

- Wipe the bed frame with a soft, damp cloth. Avoid using harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents that could damage the finish. Dry thoroughly with a clean cloth.
- Keep the bed in a dry and well-ventilated room. Avoid placing it in damp or humid environments to prevent mold growth and material degradation.

FR

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

À usage domestique uniquement

Guide de montage

- Ouvrez l'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- Toutes les fixations doivent être correctement serrées.
- Dimensions recommandées pour le matelas : 1 900 mm (L) x 900 mm (l) x 100 mm (H) (environ 74,8" x 35,4" x 4").

ENTRETIEN ET SOINS

Vérifiez régulièrement qu'aucune fixation n'est desserrée.

- Nettoyez le cadre de lit à l'aide d'un chiffon doux et humide. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs, des nettoyants abrasifs ou des solvants susceptibles d'endommager la finition. Séchez soigneusement avec un chiffon propre.
- Placez le lit dans une pièce sèche et bien aérée. Évitez de le placer dans des environnements humides afin d'empêcher la formation de moisissures et la dégradation des matériaux.

ES

IMPORTANTE – CONSERVE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS

Solo para uso doméstico

Guía de montaje

- Abre el embalaje y comprueba que se incluyen todas las piezas.
- Todas las fijaciones del montaje deben apretarse correctamente.
- Tamaño recomendado del colchón: 1900 mm (largo) x 900 mm (ancho) x 100 mm (alto) (aprox. 74,8" x 35,4" x 4").

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Se deben realizar revisiones periódicas para asegurarse de que no haya ningún elemento de fijación suelto.

- Limpia el somier con un paño suave y húmedo. Evita el uso de productos químicos agresivos, limpiadores abrasivos o disolventes que puedan dañar el acabado. Seca bien con un paño limpio.
- Mantén la cama en una habitación seca y bien ventilada. Evita colocarla en ambientes húmedos para prevenir la aparición de moho y el deterioro del material.

IMPORTANTE – GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS

Apenas para uso doméstico

Guia de montagem

- Abra a embalagem e verifique se todas as peças estão incluídas.
- Todos os elementos de fixação devem ser apertados corretamente.
- Dimensões recomendadas do colchão: 1900 mm (C) x 900 mm (L) x 100 mm (A) (aprox. 74,8" x 35,4" x 4").

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Devem ser realizadas verificações regulares para garantir que nenhuma peça de fixação está solta.

- Limpe a estrutura da cama com um pano macio e húmido. Evite utilizar produtos químicos agressivos, produtos de limpeza abrasivos ou solventes que possam danificar o acabamento.

Seque bem com um pano limpo.

- Mantenha a cama num quarto seco e bem ventilado. Evite colocá-la em ambientes húmidos para prevenir o crescimento de bolor e a degradação do material.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Nur für den privaten Gebrauch

Montageanleitung

- Öffnen Sie die Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile enthalten sind.
- Alle Befestigungselemente müssen ordnungsgemäß angezogen werden.
- Empfohlene Matratzengröße: 1900 mm (L) x 900 mm (B) x 100 mm (H) (ca. 74,8" x 35,4" x 4").

PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie das Bett regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Befestigungen locker sind.

- Wischen Sie den Bettrahmen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, scheuernde Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten. Trocknen Sie das Bett gründlich mit einem sauberen Tuch ab.

- Stellen Sie das Bett in einem trockenen und gut belüfteten Raum auf. Vermeiden Sie feuchte oder feuchtigkeitsreiche Umgebungen, um Schimmelbildung und Materialverschleiß zu verhindern.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Solo per uso domestico

Guida al montaggio

- Aprire l'imballaggio e verificare che siano presenti tutti i componenti.
- Tutti i dispositivi di fissaggio devono essere serrati correttamente.
- Dimensioni consigliate del materasso: 1900 mm (L) x 900 mm (P) x 100 mm (A) (circa 74,8" x 35,4" x 4").

CURA E MANUTENZIONE

Effettuare controlli regolari per assicurarsi che nessun elemento di fissaggio sia allentato.

- Pulire la struttura del letto con un panno morbido e umido. Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi, detersivi abrasivi o solventi che potrebbero danneggiare la finitura. Asciugare accuratamente con un panno pulito.

- Conservare il letto in una stanza asciutta e ben ventilata. Evitare di collocarlo in ambienti umidi per prevenire la formazione di muffa e il deterioramento dei materiali.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Numai pentru uz casnic

Ghid de asamblare

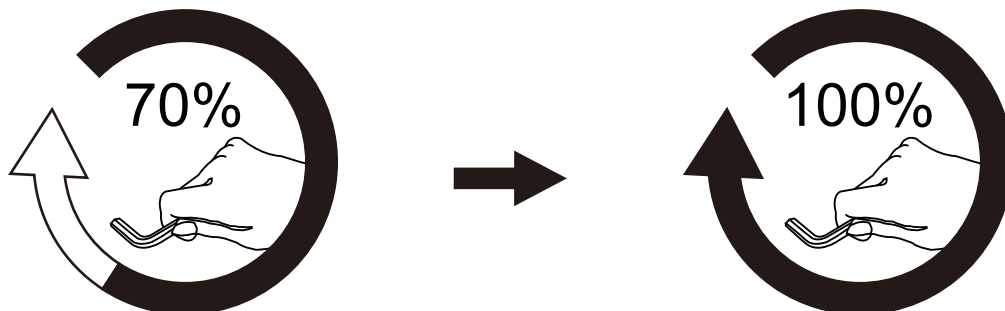
- Deschideți ambalajul și verificați dacă toate piesele sunt incluse.
- Toate elementele de fixare trebuie strânse corespunzător.
- Dimensiunea recomandată a saltelei: 1900 mm (L) x 900 mm (l) x 100 mm (H) (aprox. 74,8" x 35,4" x 4").

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Trebuie efectuate verificări periodice pentru a vă asigura că niciun element de fixare nu este slăbit.

- Ștergeți cadrul patului cu o cârpă moale și umedă. Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive, a detergenților abrazivi sau a solvenților care ar putea deteriora finisajul. Uscați bine cu o cârpă curată.
- Păstrați patul într-o încăpere uscată și bine aerisită. Evitați amplasarea acestuia în medii umede sau cu umiditate ridicată, pentru a preveni apariția mușgaiului și degradarea materialelor.

IF FASTENERS ARE PRESENT



EN_ Do not tighten bolts fully until all parts are connected!

FR_ Ne serrez pas les boulons à fond tant que toutes les pièces ne sont pas connectées!

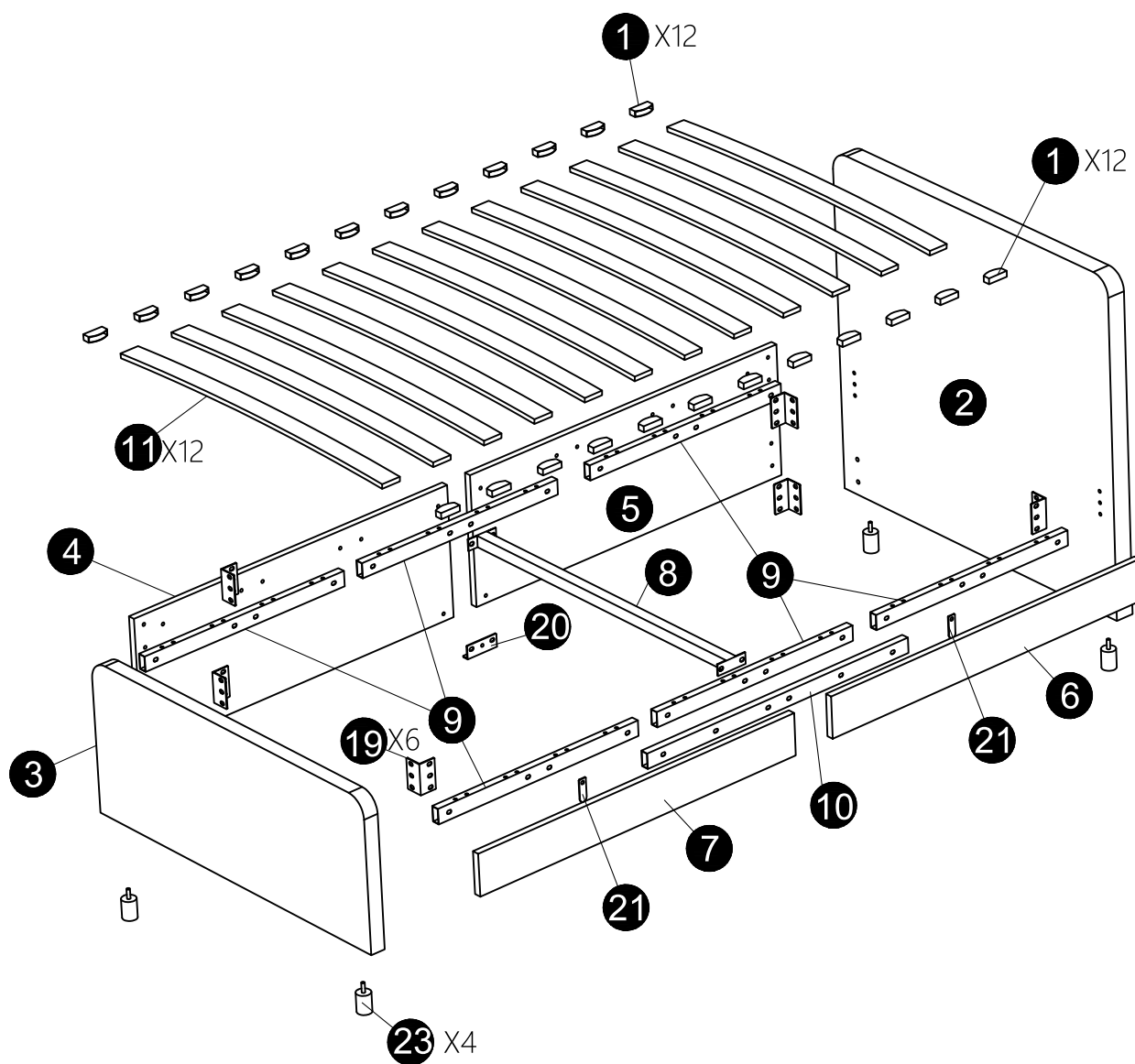
ES_ No apriete los tornillos completamente hasta que todas las partes estén conectadas!

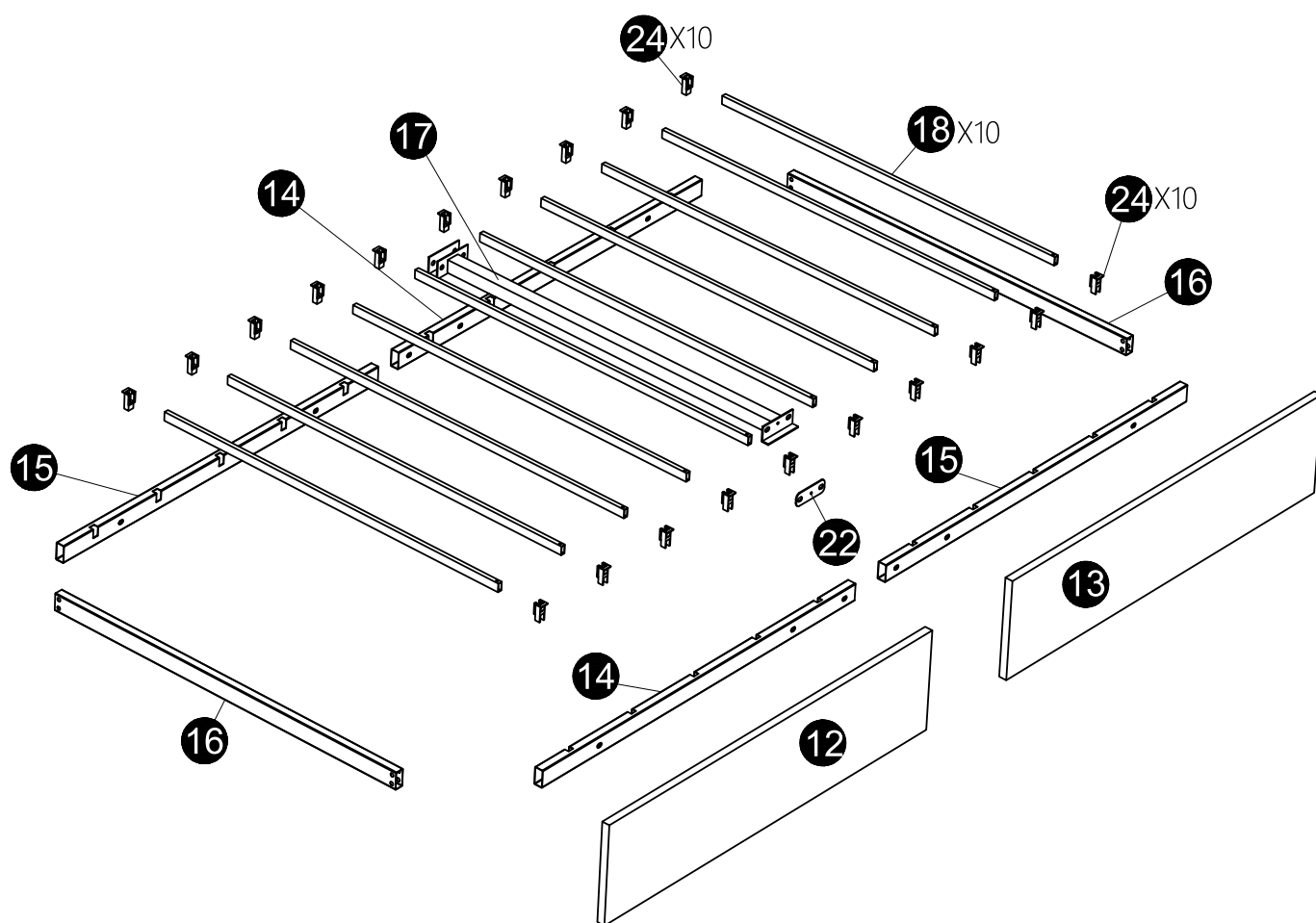
PT_ Não apertar completamente os parafusos até que todas as peças estejam encaixadas!

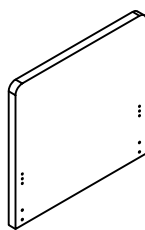
DE_ Ziehen Sie die Schrauben erst fest an, wenn alle Teile verbunden sind!

IT_ Non serrare completamente i bulloni fino a tutte le parti non sono ancora collegate!

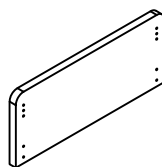
RO_ Nu strângeți complet șuruburile până când toate piesele nu sunt conectate!



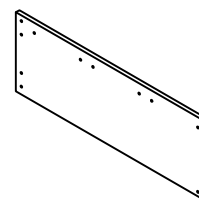




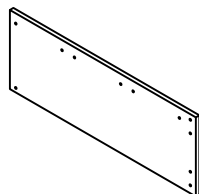
② x 1



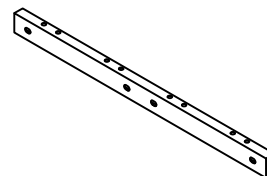
③ x 1



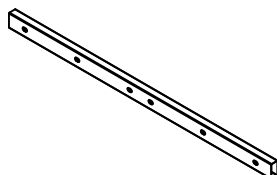
④ x 1



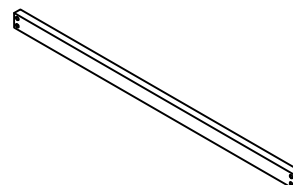
⑤ x 1



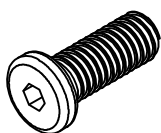
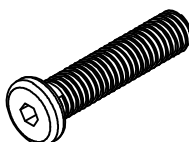
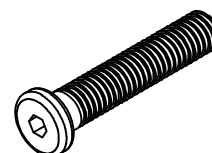
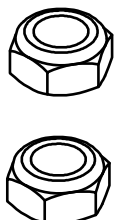
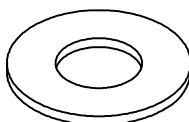
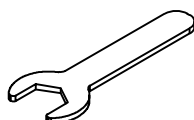
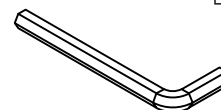
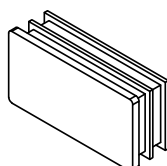
⑨ x 6



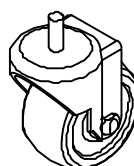
⑩ x 1



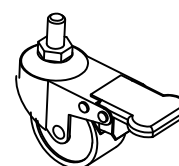
⑯ x 2

A x36
M8*15
+2(spare)B x32
M8*35
+2(spare)C x14
M8*40
+1(spare)D x1
M8E x80
Φ19*8*1.5
+2(spare)F x1
M5

G x4

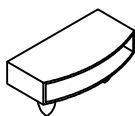


H x2

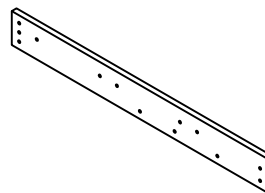


I x4

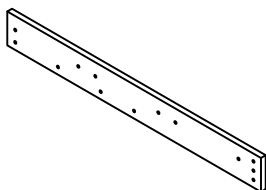
① x24



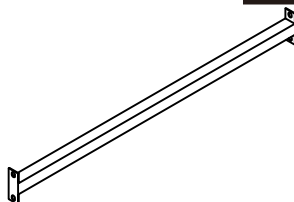
⑥ x 1



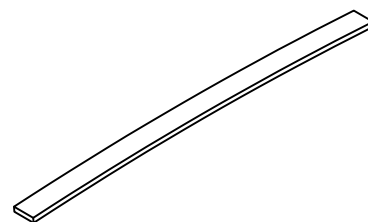
⑦ x 1



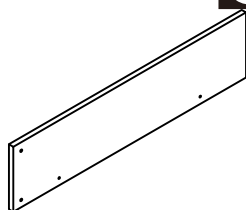
⑧ x 1



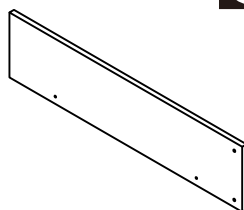
⑪ x12



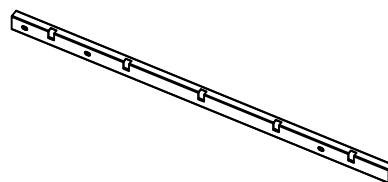
⑫ x 1



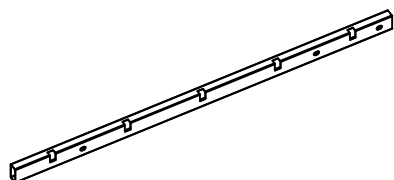
⑬ x 1



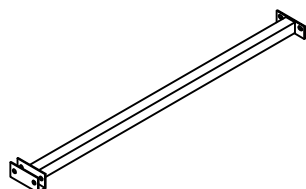
⑭ x 2



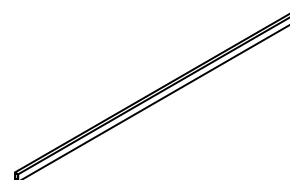
⑮ x 2



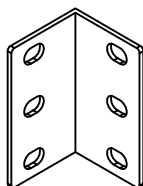
⑰ x 1



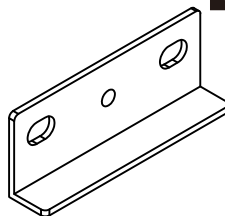
⑱ x10



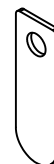
⑲ x 6



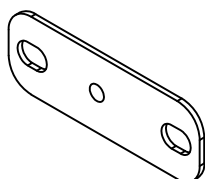
⑳ x 1



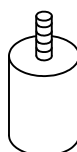
㉑ x 2



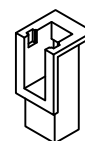
㉒ x 1

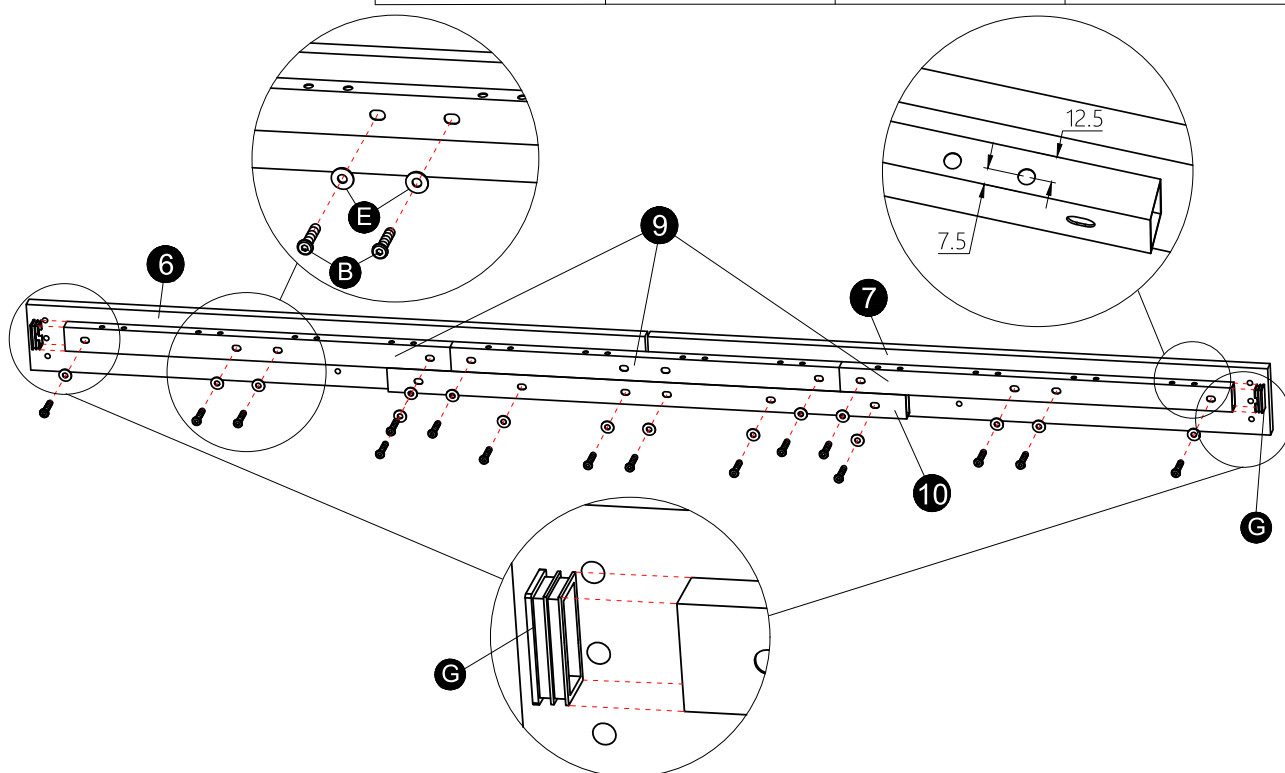
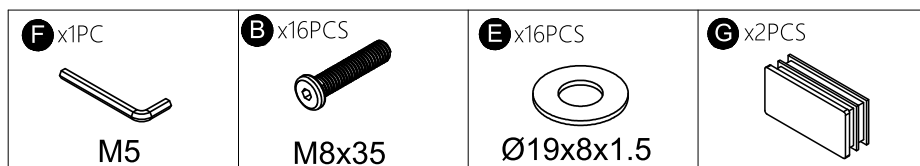
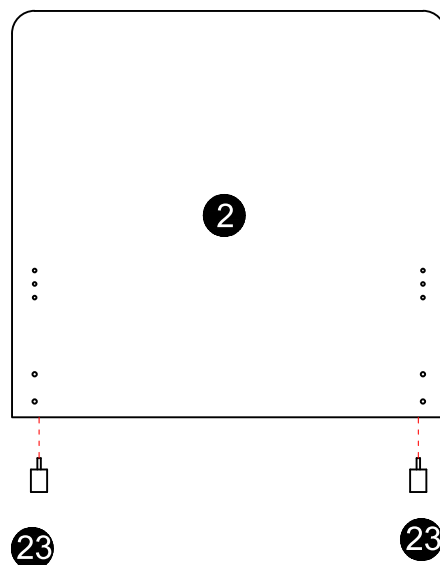
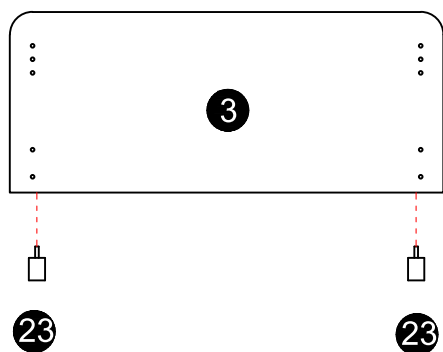


㉓ x 4

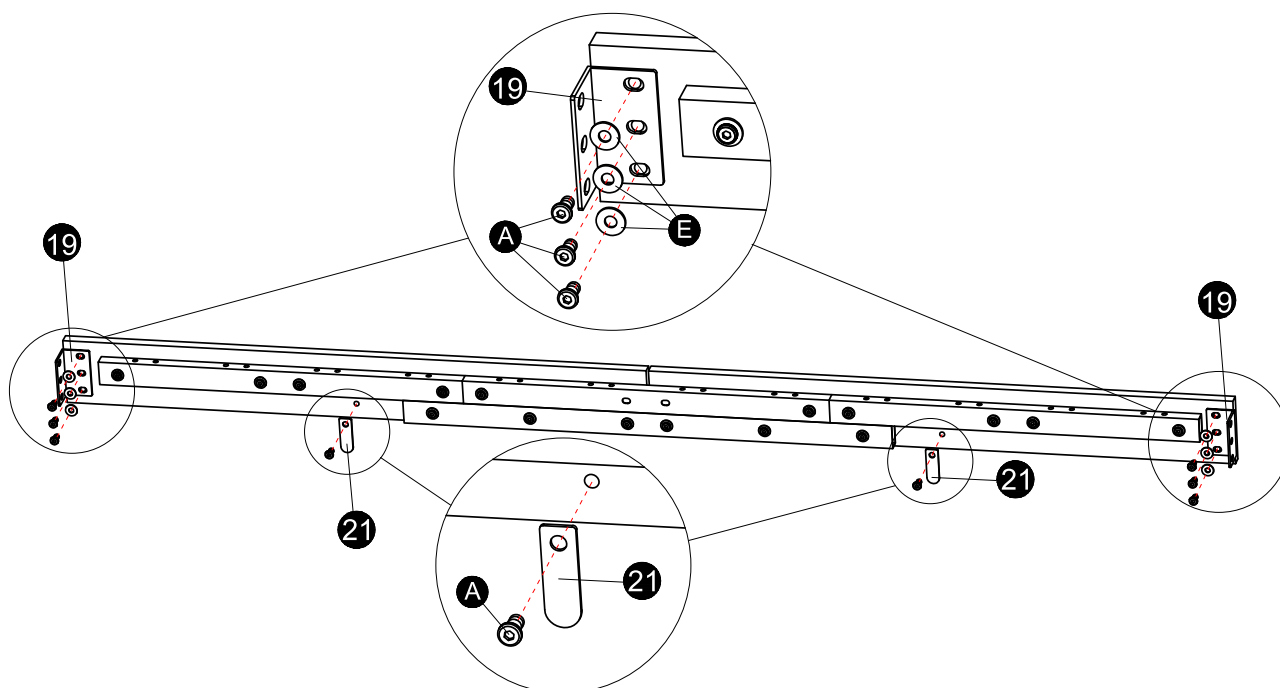


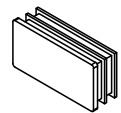
㉔ x20

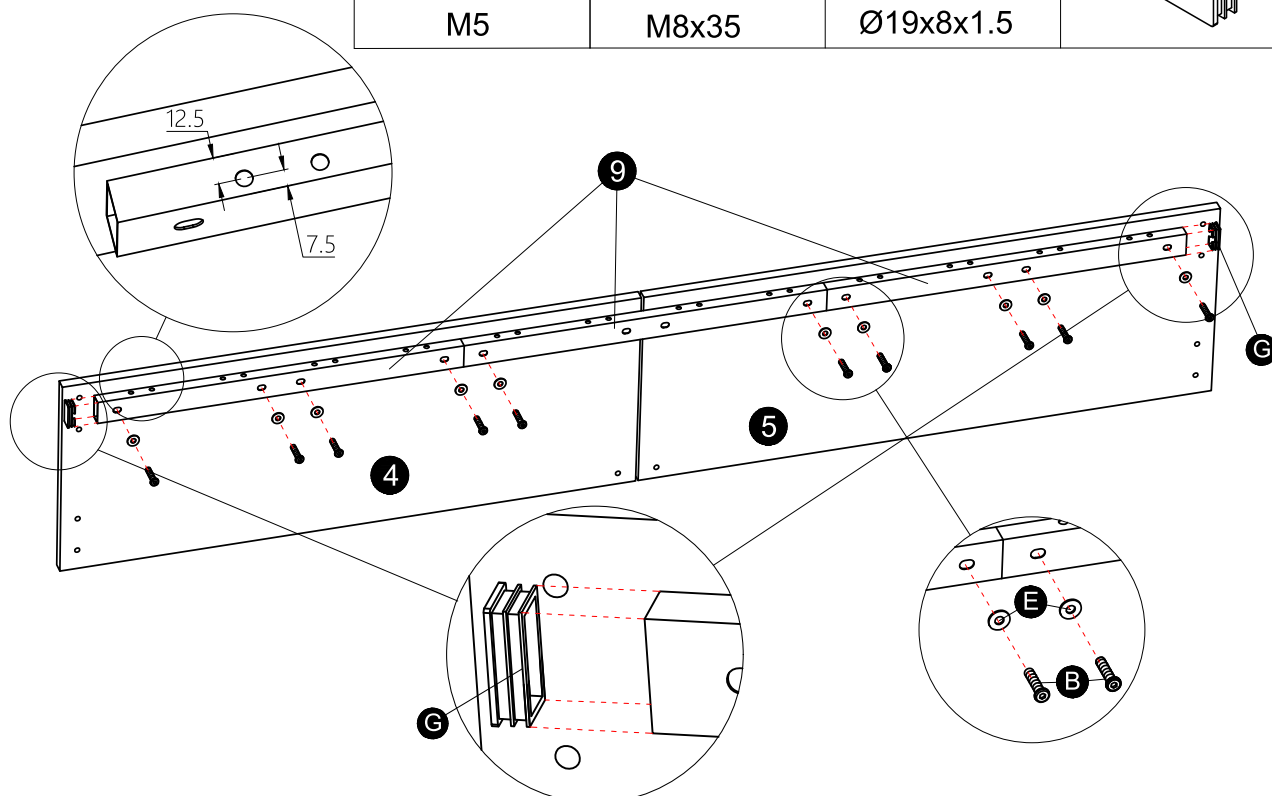




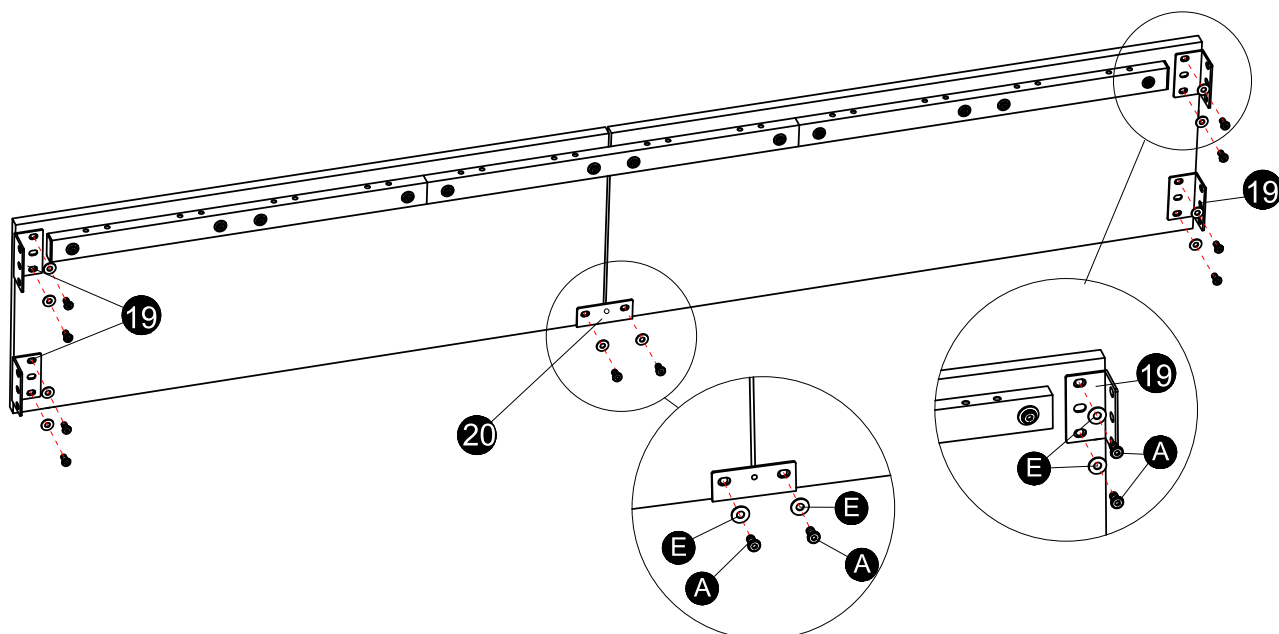
F x1PC	A x8PCS	E x6PCS
		
M5	M8x15	Ø19x8x1.5

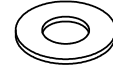


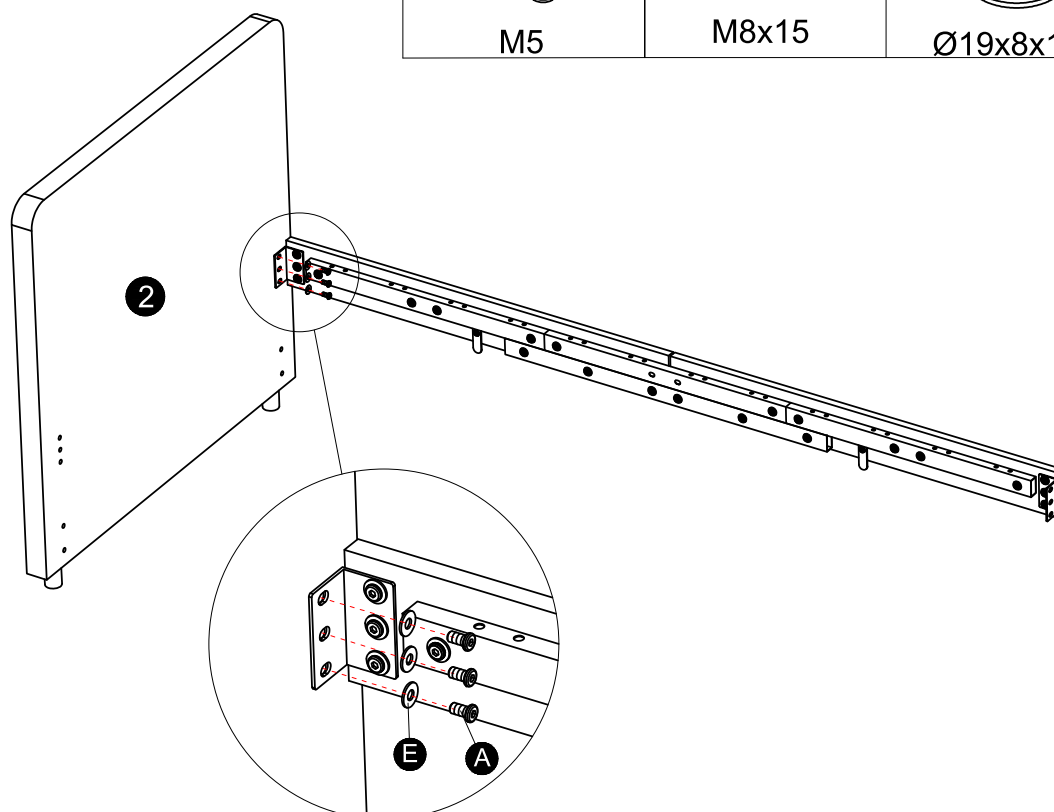
F x1PC	B x10PCS	E x10PCS	G x2PCS
			
M5	M8x35	Ø19x8x1.5	



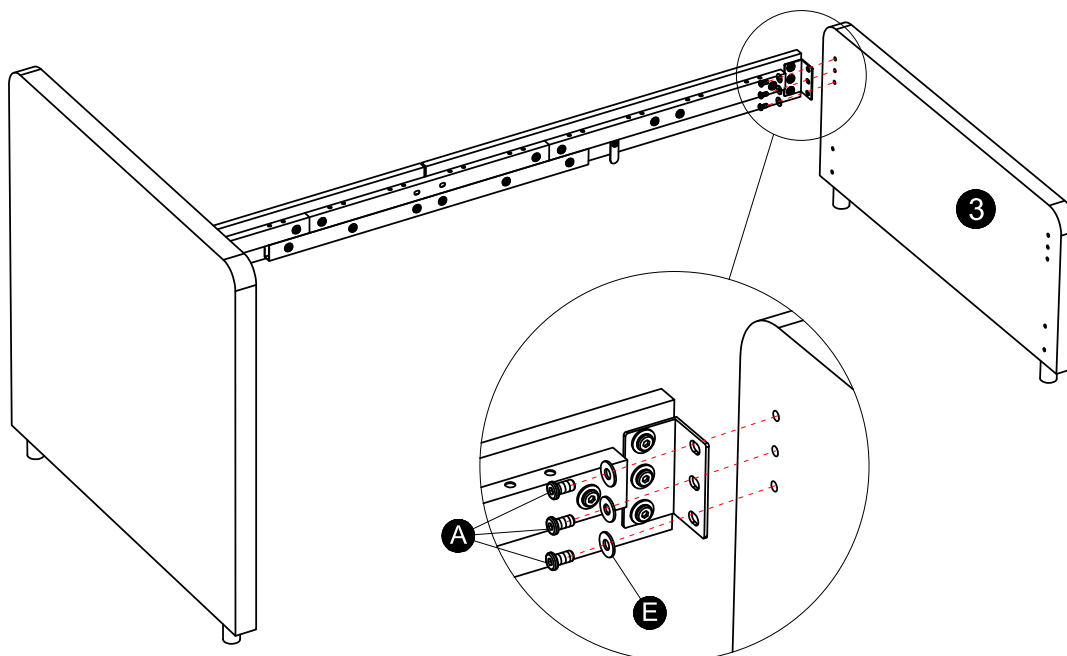
F x1PC  M5	A x10PCS  M8x15	E x10PCS  Ø19x8x1.5
--	---	---



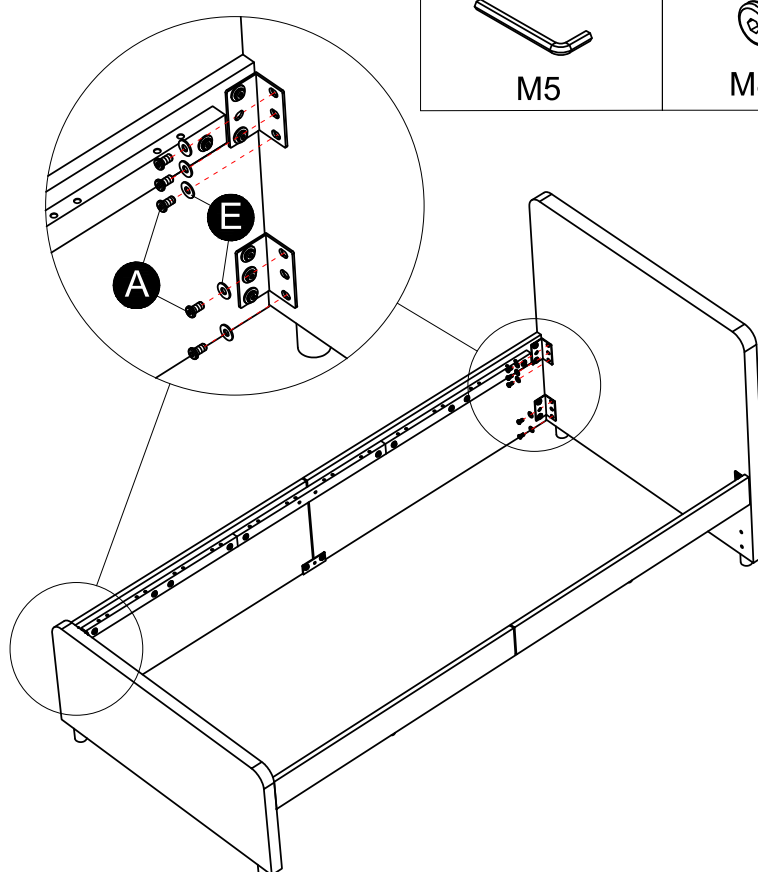
F x1PC  M5	A x3PCS  M8x15	E x3PCS  Ø19x8x1.5
--	--	--

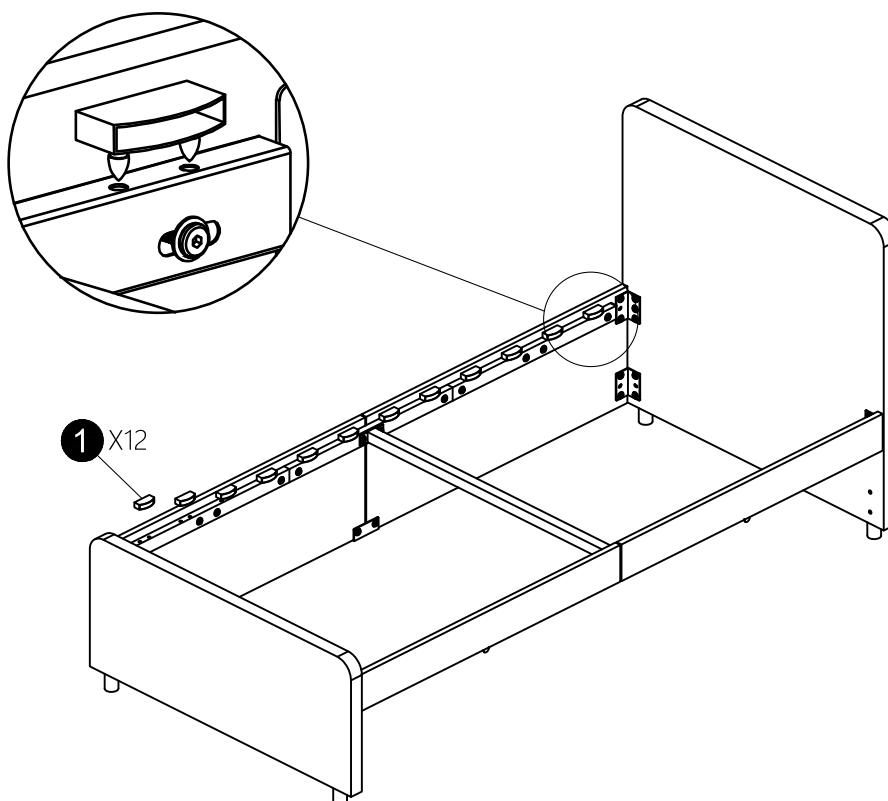
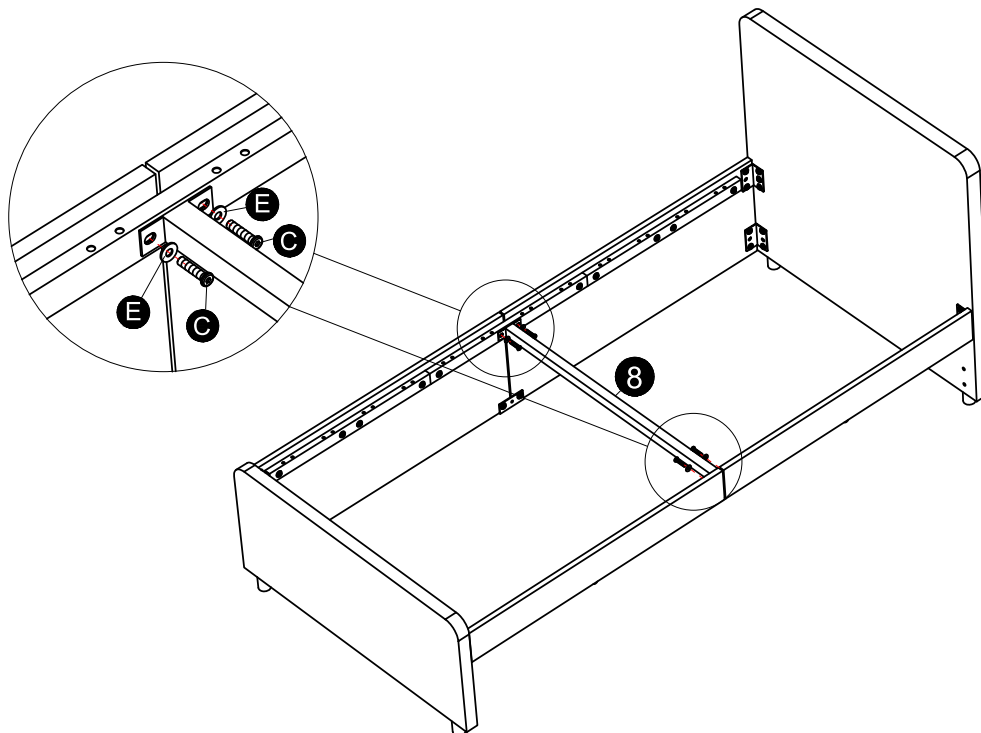
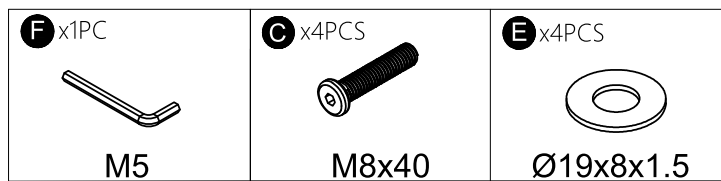


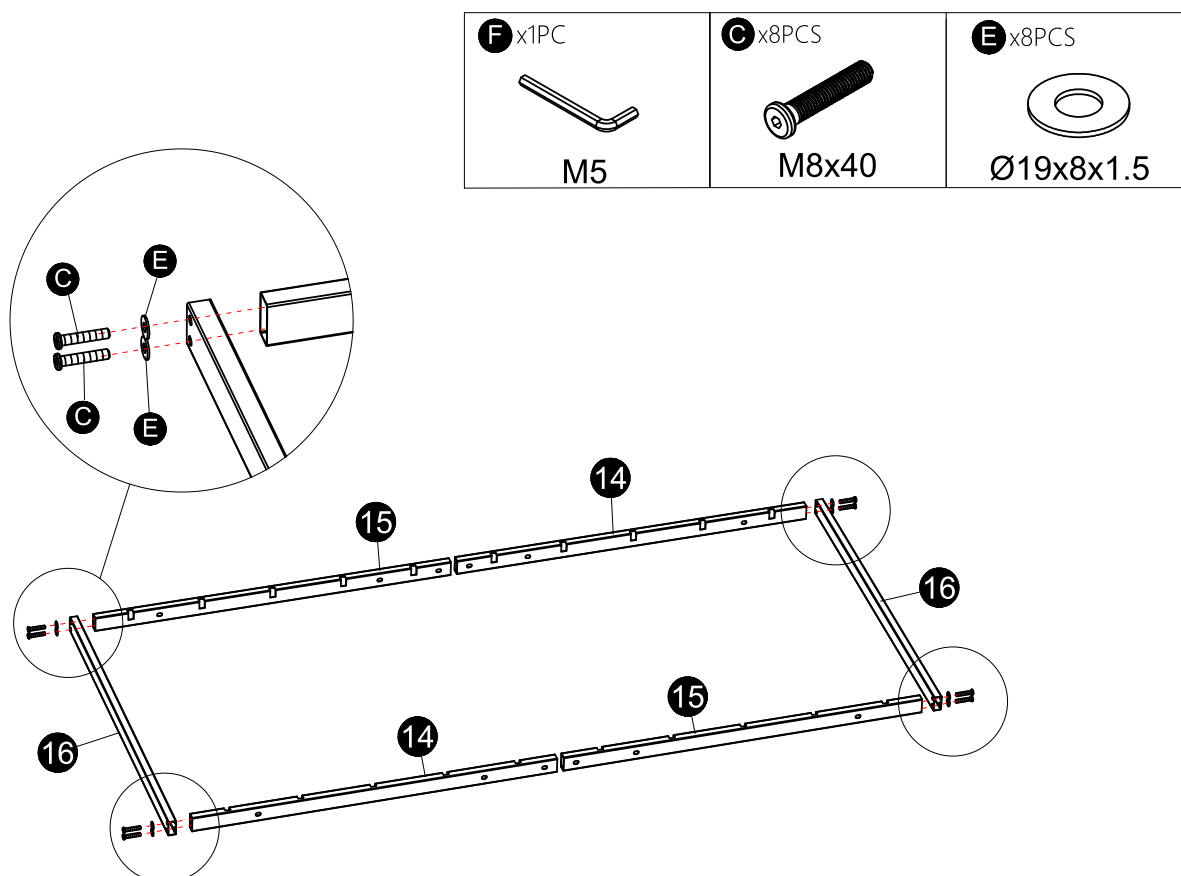
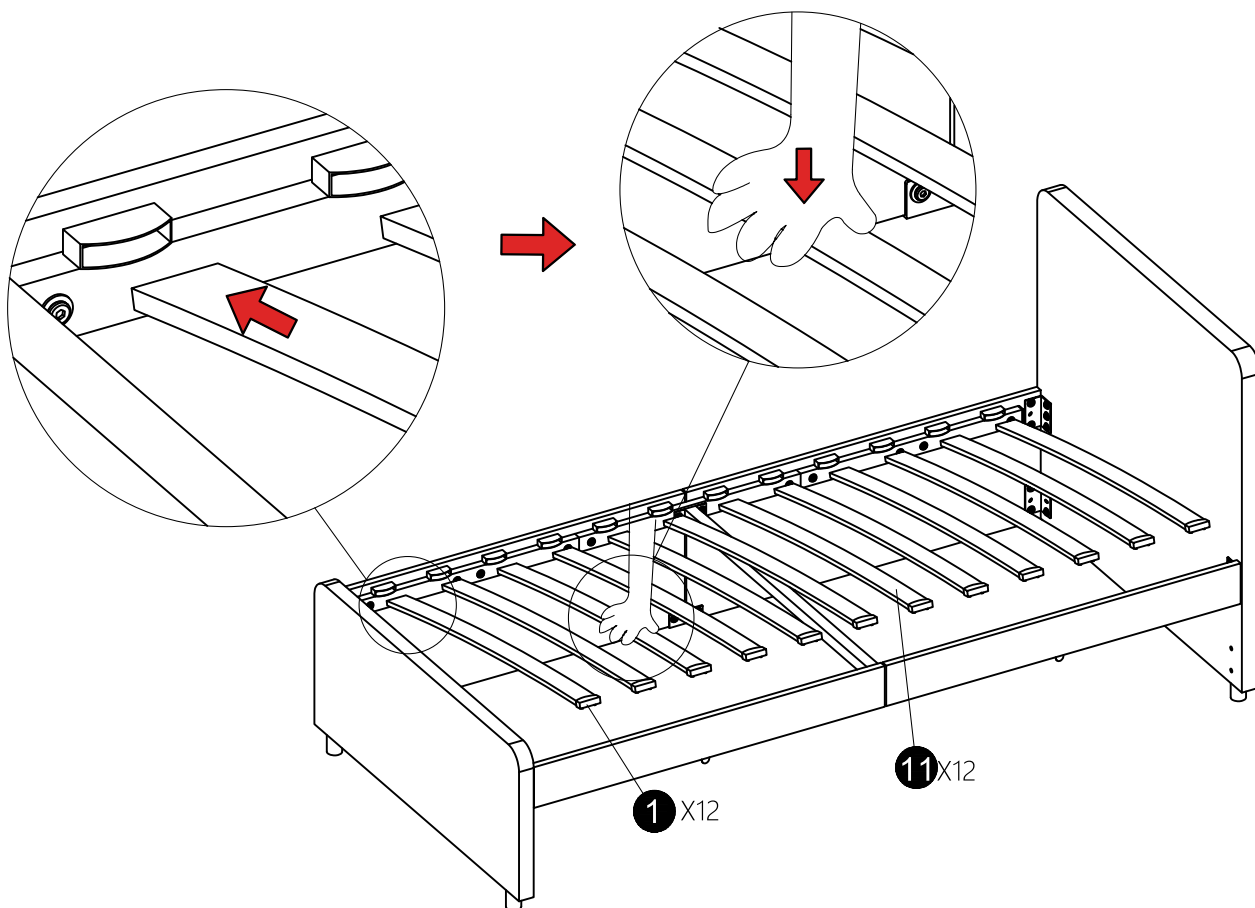
F x1PC	A x3PCS	E x3PCS
		
M5	M8x15	Ø19x8x1.5

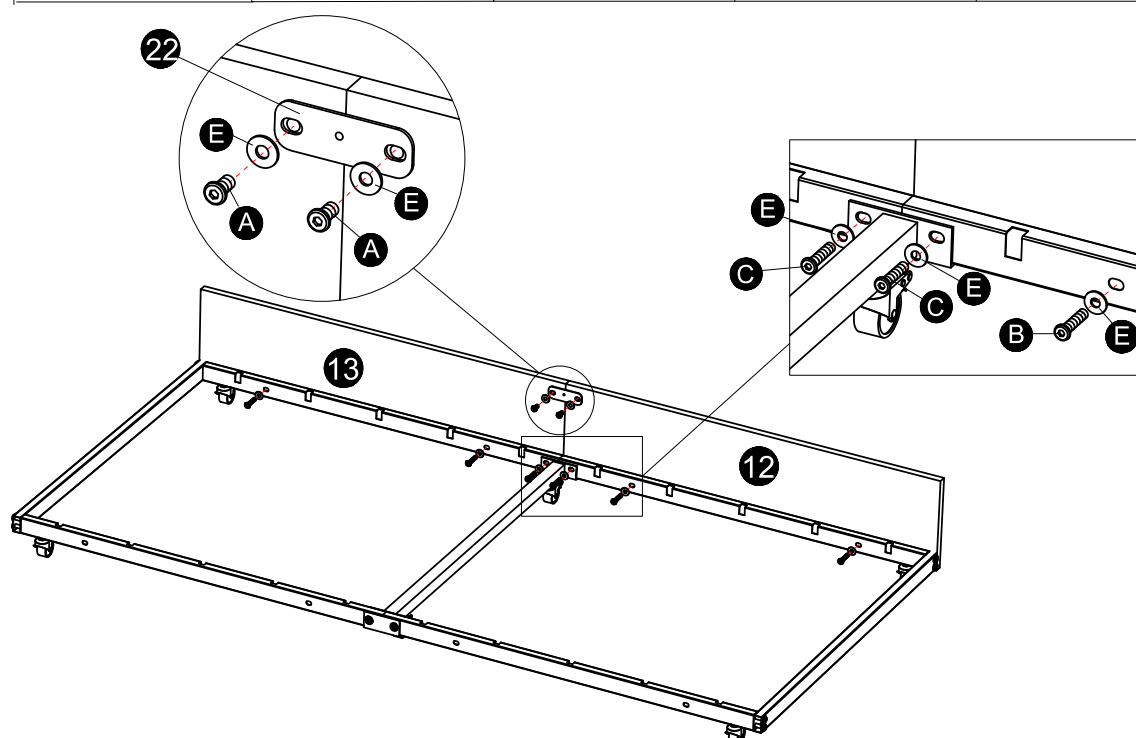
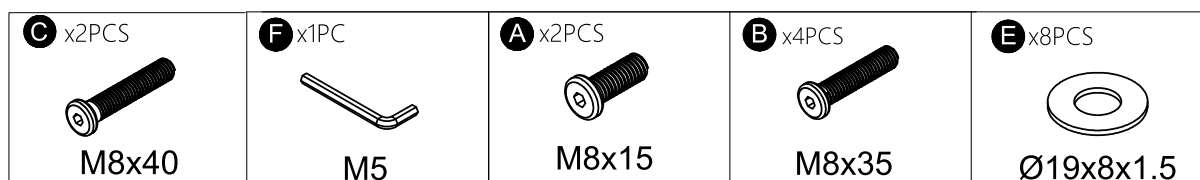
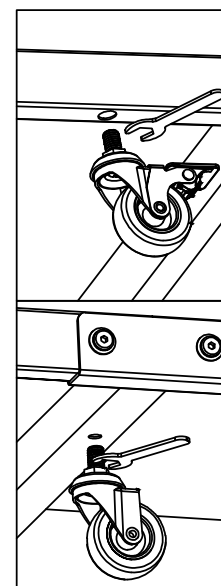
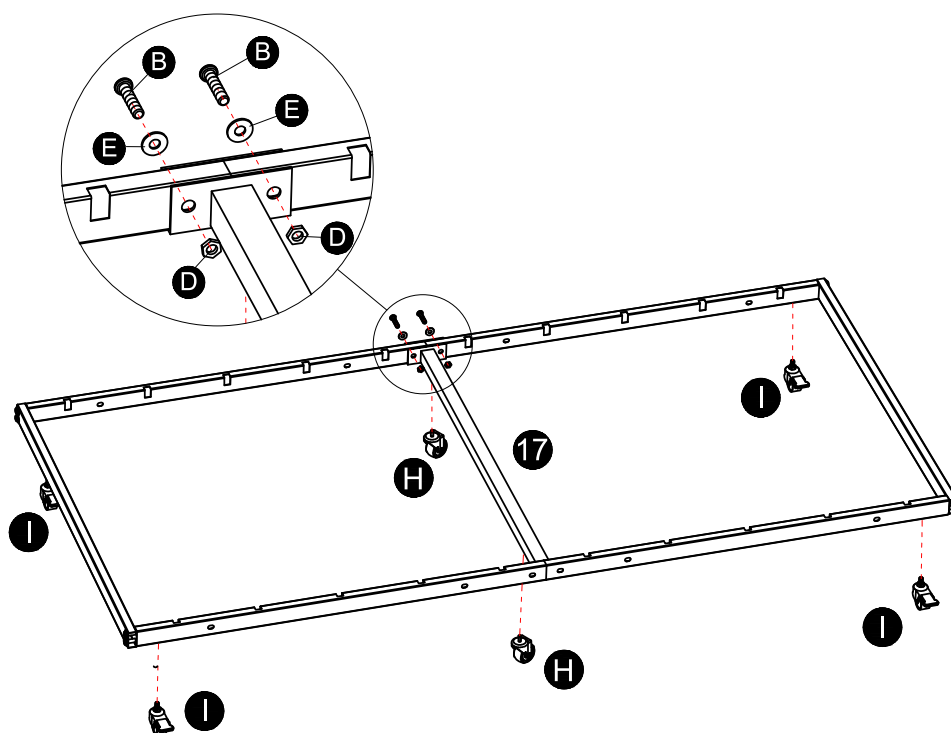
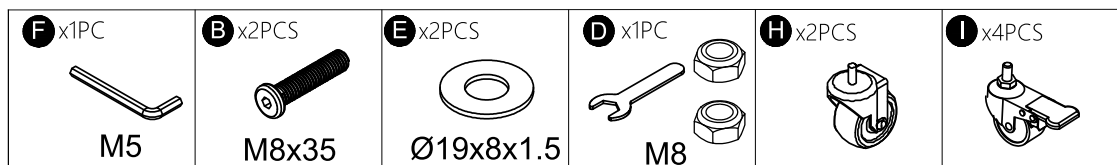


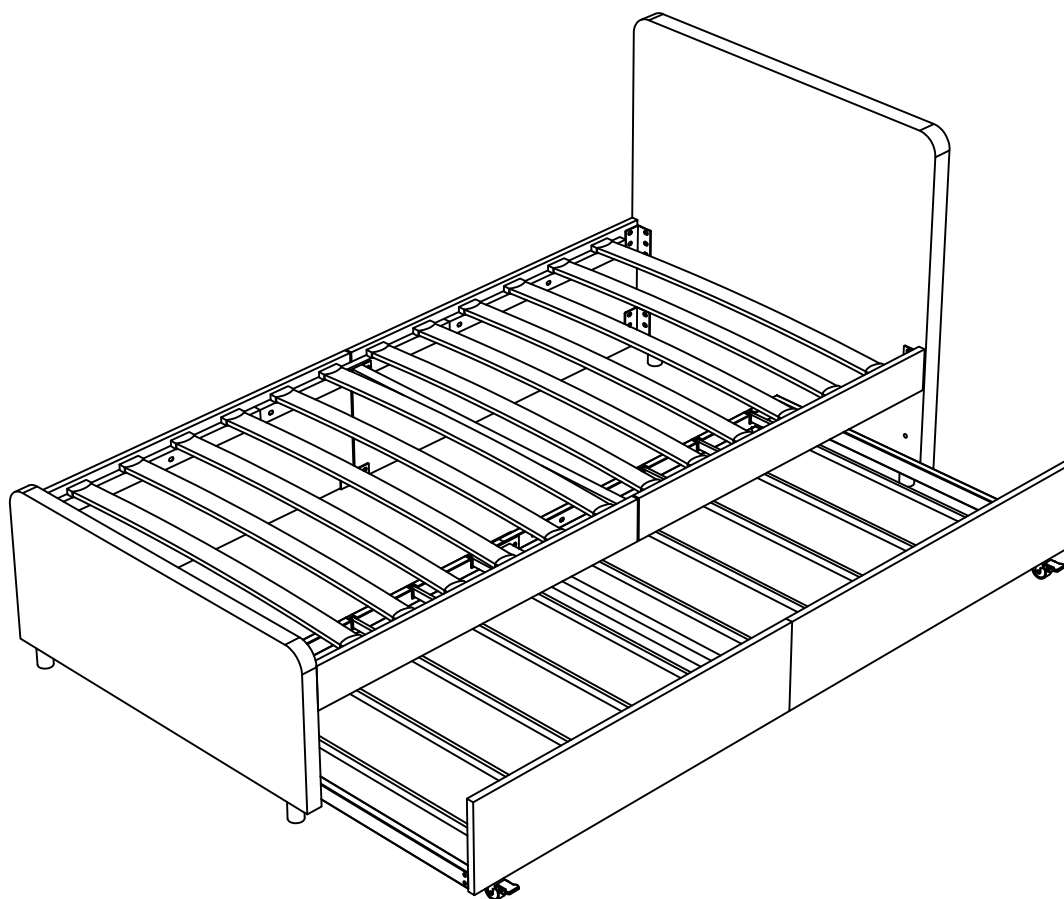
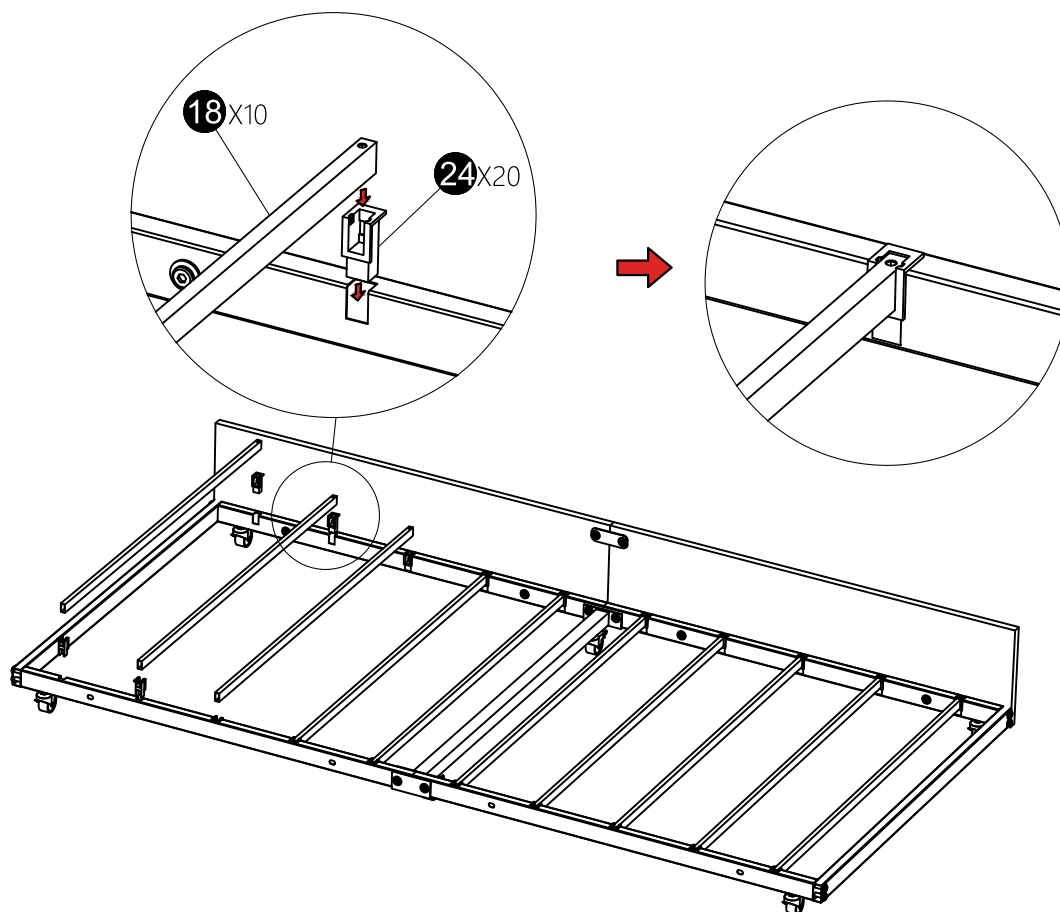
F x1PC	A x10PCS	E x10PCS
		
M5	M8x15	Ø19x8x1.5











If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr